

អាសយដ្ឋាន

ឧបនិស្ស័យវិទ្យាបុញ្ញបុរសខ្លួន ត្រីមកសាងដឹងក្នុងលក្ខណៈលូតតាមខ្លះ ។  
មានមរកជាប្រចិន ត្រូវពានមគិតអន្តរជាតិកោតសុប់ស្អែង ហើយចាក់ជាសម្បត្តិរបស់មនុស្សជាតិ ។ នៅក្នុងសិល្បៈខ្លួនទាំងអស់នោះ មិនមែនមានតែសោក់ណាបុណ្ណោះទេ តែកំពងបង្ហាញឡើវិនេតកោសល្អ បញ្ហា សេចក្តីពុរាយម ការអគ្គិភ័យ និង និមិត្តកម្មផែន ។

ម៉ោងទៀត បើយើងសង្គតិនិរភាពរស់នៅរបស់ខ្លួនបុរាណ លោកប្រើបន្ទីយមប្រើប្រាស់តែវគ្គុចាតុមានតែម្ម ។ ដូចជាដឹកល ដើរបាន ខ្សោយក្រហាត់ ឡើយអារ៉ា ខ្សោយអារ៉ាទៅប់ ប្រជាប់គ្រឿងមួយស្ថាត..... ប្រើបន្ទីលិតិនិមាស ព្រាក់ សិវិធី ឬយោងទាបបំផុតក៏ប្រើប្រាស់អំពីស្ថាន់ដែរ ។ ចំណោះសម្រេចបំពាក់ប្រើបន្ទីលិតិស្ថាត ដែលមានប្រើបន្ទីបែប សំរាប់ស្រួលកោះពេលដោង។

ឧបទិស្សយដ្ឋានធម៌សរុបនៅក្រោម ត្រារយពលរបបប្រជាពលរដ្ឋ សាសនីផ្លូវរលំ ហាក់កប់បាត់ប្រើបាយតាមត្រារយពលនឹងអ្នកថែកចាន់ខ្លះ ។ យេតុអស់នេះហើយ ដែលបានធ្វើឱ្យយើងខ្ញុំនិតាំប្រមូលឯកសារ ធម៌ក្រោម ជាក្នុងសៀវភៅក្រោម ត្រានៃបានអ្នកបន្ទាន់នៅដំណោះក្រោម ត្រារយពលនឹងអ្នកយើងឱ្យធ្វើឱ្យវិញ ពីកេរដំណោលរបស់មួនតាមឱ្យ ដែលប្រកបឡើងដោយឧបទិស្សយដ្ឋានធម៌សរុប ការងារប្រចាំប្រឈី ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃ ៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៨

କେନ ଜାଗର୍ବ୍ରାହ୍ମ

សាស្ត្រការណ៍ខ្មែរ

ចិត្តបុរសខ្មែរបានបង្កើតរាជបុរាណ មានភាពល្អកំឡុះ មានលេខាប្រាំ  
លីស៊ីនីកអន្តរជាតិ ។ គេបង្រៀបប្រមូលថាជាតាមរាយបង្កើត ។ អូកញាប់ដូច  
ដៅការងារសិល្បៈបានចាត់ជាបេតិកកំណួនរួមឱ្យមិនបិយ៉ែ សម្រាតិរបស់មនុស្ស  
ជាតិ នៅថ្ងៃទី៣ខែវិចិកា ឆ្នាំ ២០០៣ ។

រត្តបុរាណនេះជាសិល្បៈទីបញ្ហាប់ ឥតកែប្រែឡើយ តីជាសិល្បៈពិសិម្យ។  
ការតាក់តែងការយកចិនបង្ហាញពីភាពខ្ពស់ខ្ពស់ ដែលប្រកបឡាមេយោសំ  
លេកបំពាក់គីឡូចុចិន្ទី មានសិម្យច្បាប់អាចិត្យបុរាណចំនួន សំរាប់ពួក  
ខែរត្តបុរាណអូកស្សានសុតិ ។ ម្ខារីឡើតិតិសិល្បៈនេះមានលក្ខណៈបូសពិ  
សាក់ណវិញ បានធ្លាប់ឱ្យទស្សនិកជនវំរឿបអំណួនគ្រប់សត្វនៅក្នុងពាណិជ្ជការ នៃ  
គីសុបនិងគ្របាកំពេញចិត្ត ។ អូកបានចូលរួមសារិក កំពុងការបង្ហាញសិល្បៈពិសិម្យ នៅ  
ថា ជាសិល្បៈពិសេសខាងការវិការដែលមានលក្ខណៈបូស នៅក្នុង នៅក្នុងសកលា  
ឡោះបីជាមានការវិការទាំង មានការលំបាតិយល់ចំណោះជនសាមញ្ញ នៅក្នុង  
បានធ្លាប់ឱ្យគេជំរាប់អារម្មណីតិសម្បស្ស័ន្ធបារម្មណីរៀង ។ ក្នុងចំណោះជន  
នេះ បានបញ្ហាបញ្ហាអូកទស្សនិកទីត្រួតពិនិត្យផែិច បុរាណតុងចិត្តកុងពិភពលោក កំ  
ហើយធ្លើតិកទកទករួចរាល់មួយចំនួន ដែលបង្ហាមឱ្យគេកើតគិតិសុខមុន ។ ឯការ  
រៀបចំពាក់ព័ត៌មានលក្ខណៈជានិមិត្តបុរាណ មួយជាការលំអេយមានបាក់  
ដើម្បីបញ្ជី គេតែងប្រើបាយវិធីការបង្ហាញសិល្បៈពិសិម្យ នៅក្នុងពាក់ព័ត៌មាន  
ដើម្បីបញ្ជី គេតែងប្រើបាយវិធីការបង្ហាញសិល្បៈពិសិម្យ នៅក្នុងពាក់ព័ត៌មាន

ការយិការចង្វុលបុរាណុំពន្លក សំប់បង្ហាញបាបីទំយដែលត្រូវ  
អធិប្បាយ ។ ឯើកិច្ចិយាយពិភីរដែលទិន្នន័យ តែចង្វុលទៅខាងមួ  
បន្ទិច ។ តើបើចង្វិយាយពិភីដែលទៅឆ្នាំ តែត្រូវលើកដៃចង្វុលទៅមួ  
បន្ទិចមេះ ។ ឯចំពោះអូកដែលត្រូចជាន់ មួចជាបុណ្យ ក្នុងថាជាមីម តែ  
យកក្រោម៖ នេះចង្វុលទៅខាងចំពេះអូកដែល ។ តើបើឯកិច្ចិយចំពោះអូកដែល  
ជាន់ មានមាតាបិតាដាមីម តែលើកក្រោម៖ សូមយុទ្ធសំឡេដី ។

ការវិភាគនេះ ធ្វើឡើងដោយប្រើមានអត-ន មានសភាពមួចស្តីក ។  
គេយកស្តីកមកចាំងឆ្លាត់ នៅពេលអេវងខ្សោត ។ តើបើយកស្តីកមកចាំង  
ឆ្លាត់ឡាងលើក្នុង មាននឹងយថា យំ ។ មនុស្សដែលយំមិនចងចាំឱ្យអ្នកដោ  
មិនយើងឡើង ប្រាជារយំបុមានទុក មុខមិនដែលលួយឱ្យយោ ។ មួចនេះ  
គេក្នុងតំងជិតមិនមិនរាល់យើង ។

ក្រោមចង្គុលបុរាណកណ្តាលប្រើបង់-នៃស្ថិត ឯក្រាមបីទេរកិនត្បូបត្យា តី  
ភារបេកែមក ។ សំបៀបប្រើត្បូនខំយដ្ឋោនា ដូចជាប្រើសំបៀបសំគាល់ចា  
សំដើសត្រជាអើម ។

ក្រោមផែនក្រោមត្រូវបានដាក់ជាថ្នាក់ ក្រោមរាយការណ៍លក្ខណៈអចជាត្រមេន ។

បន្ទាប់មកគេធ្វាក់លាយ យុទ្ធសាស្ត្រពីត្បូនៅទេ គឺជាដ្ឋីចិត្តឯង់ ។ តែបើចិត្ត  
ប្រើក្រួចចំនោះនៅពេលកំដិតបញ្ហាប់រាំ អូបជារបាំឡាយនៅរម្យ ។ មាន  
ថែរបាយការណ៍ មួននឹងហេរាប់ការចំណែនស្ថី ។

ពេលហោះ អូករចាំការង្វេលចុះង្វេលឡើង លើកដែម្បានតែកោងខេត្តិនិងម្មានទៀតនៅ-កោងត្រង់ក្នុយដៃ ដែលជាការប្រើប្រាស់ហាក់តែខ្លួនណាស់ ទីបានឈុតណាមីលីបណ្តាញ ។

ចំពោះការិករដ្ឋីង ស្រែប្រុង ឬប៉ាន្តិភាព ដែលបានអកស្រប់យកពីជីវិត មនុស្សដើម្បីប៉ាន្តិភាព ។ ដូចជាយកដោទាំងពីរមកខ្លួនខិតលើត្រូវ នេះគឺ ជាសញ្ញាដែនិតិស្រែប្រុង ។ តែបើខិតិលើកដែចអ្នូលខ្សោយវា ឬ បុណ្យបន្ថែម

ជីវិតក្នាំរៀងនៅក្នុងបានសម្រាប់បានដែលទេន។

មេរីអេក្រកន្លែងក្នុងនាំបុណ្យណានេះ ការហាត់រៀនតែចោរចេញជាមួនក្រុម  
ចំពោះការប្រើប្រាស់និសកិយកតាមលក្ខណៈរបស់មួយតិចទិន្នន័យ ។ ក្រុមទាំង  
មួននេះមាន : ក្រុមទានដំណានឱ្យស្រីកេទ ក្រុមទាយកេងដំណានឱ្យកេទ  
ឃុំស ក្រុមយកដំណានឱ្យពួកយក ឲ្យកេង់(មទូស្សីអេលមានរូបមិន  
ឲ្យ) ។ ចំពោះក្រុមឲ្យកេង វិធីមានឱ្យប្រើប្រាស់ក្រុមវិកា ។ តើមកដល់  
រាជក្រសួងក្រុមការណ៍នៅក្នុងសាធារណៈ(១៩៤០-៤១) ។ សម្រាប់មាតារបស់ត្រេ  
អង្គ គឺត្រូវបានរៀបចំឡើងជាសម្រាប់មាតារក្រុម សូមុនិតិកុមាម៖  
និងក្នុង សិរីស្វែង លោកត្រូវបានគ្រប់គ្រងឱ្យ ត្រេអង្គនៅពីនឹងប្រើប្រាស់  
ក្រុមអាមេរិកជាផ្លូវការ ។

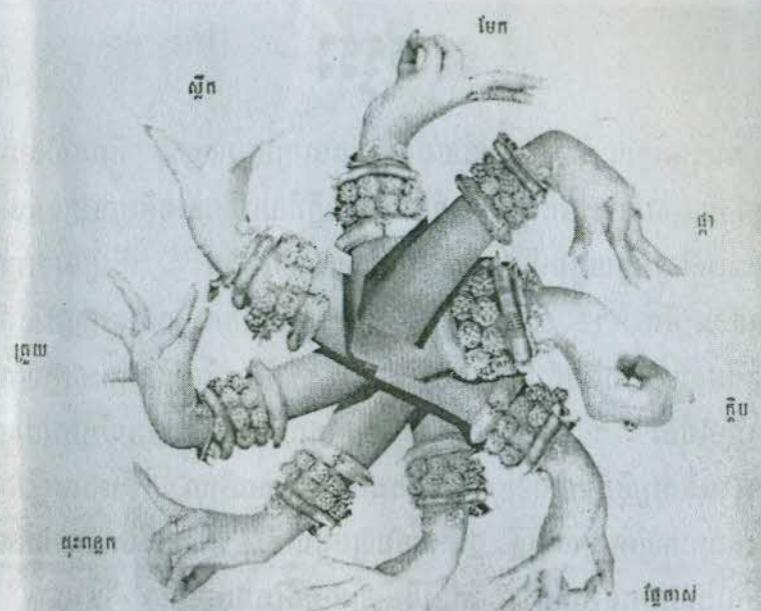
ចំណោះការយើរការនៃក្រុមទាំងប្រចាំរដ្ឋក្រោម មិនមានលក្ខណៈអូចត្សាមីយ៉ា  
អុចជាក្រោម ។

សំរប់គ្នាទាំង ដែលជាប្រើកេខមានភាពនៃក្នុងទោះ តើយកវាម៉ាងលើ  
គ្នាក ធោយមិនលើកបើកក្រុកក្រឹម ។

តួនាយកេង គិតាត្វបុរសកេទ ត្រូវមានភាពស្មើរសាយប៉ា ទោះបីជាកេយំក៏ដោយ កីត្តត្រូវរក្សាលក្បណ៍វិនិច្ឆ័ន់ផែល ។ គិតកេយកនៅពំនឹងមួយ ដោយកង្វែកម្រាមមេដៃនឹងម្រាមចង្វុលិយ្យាទាល់តែតិះ រួចបិកក្រែកចេញបានចិច ។

តួល្លាយ តែមិនបើពាកដីមូសទីកចាំងមួយទេ កិតេយកម្រាមមេដែនិន  
ម្រាមចិត្តក្នុងវិសាទិបជាប់ត្រា រួចរាល់កដឹងទីឃុំប្រាម ដោយភាក់ចាំងមួ  
យទេ។

តុយក្បែង គេទេវតែគាំនាយក្រុលក្នុងការ ខ្លួនដែល ពីរក្រោម



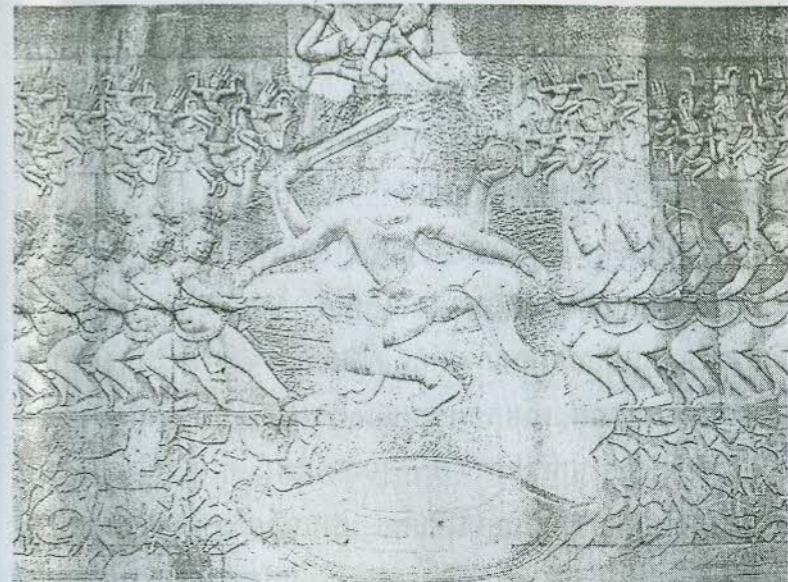
189103

ចុរាបេក្ខស់ពីរៀនរោគ "វត្ថុរោគ" និងអូរធម៌បិទ ពេលវិទ្យាល័យ  
កែវិទ្យាល័យ ដោយគិចក្រោមបញ្ជីច រួចរាល់ដៃហើយយកកំណើនដៃថ្ងៃមួយ

ទាំបុកណាមានលក្ខណៈល្អពិសេសមួយឡើត គ្រង់បច្ចុបន្ទូនខ្សែចិត្តកុង  
លំនឹង (Equilibre) គឺមិនធ្វើ នៃ មន្ត្រីក ឬ ការចំណេះក្រុករកចុះឡើង  
ឡើយ ។ តែវិភ័យកិលមួនដូចអណ្តុតបើអាកាស ហើយត្រូវហាត់ចោរប៉ា  
ខ្សែខ្សែមានលំនឹងក្នុងរឿង ។ អង្គខ្សែនេះត្រូវទេន្តែមនេះមួយចុះសករ ។  
បញ្ជានេះ ក៏ជាលក្ខណៈពិសេសដែលជនសាមញ្ញពិពណ៌នៅ ។

卷之三

អយ្សុវណា



ចំណាក់មីនា "ក្រសម្រេចិតង់" នៅជាព្យាបាលអប់រំ ដែលកើតឡើននៅក្នុង

ដូចនេះក្រោមគ្រប់គ្រង់របស់ខ្លួន ត្រូវបានបង្ហាញដោយភ្លាម ។

នានអយ្យក ពីជាទាងទេពិតាបូឡេរតាសី ដំណារឱ្យតិស្សតមនឹង  
ធ្វើនៅរួមសុភម្លែល សិរីសុសុ...។ តាមទេរីមទំណាប់ប្រពេណីខ្លួន នាន  
ប្រកាធ់យករបបមាតាជិបតេយ្យ ហើយតែងមានជំនួយ ស្រីជាអូកនាំមក  
សិរីម្លែលបុរាណម្លែល ។ បុំន្តែនានអយ្យក សុខវេតជាថ្មីហិសុខ នានជាបុ  
ម្លកកំណាមសុវត្ថិប្រាសប្រលិតិអទិទេបូរីតុសិតិសិទ្ធិ ហើយការការពីស្ថាន  
សុវត្ថិមកវិញទៀរសេចក្តីសុខ សេចក្តីចុំនិងធ្វើនមុខស្សែក ។

ງຕາມູນົດັກເບຍງກ ຕີ່ສຳຄັນໄຫຍງຕຳ ໃຜລັດ້າມາຕາໄອສົລະງະ:ຄຳນິ້ງຢາຍາ  
ລະກູດພາ:ກົດໆຍ້ວ່າເຖິງຕາມູນົດັກເບຍງກ ຕີ່ສຳເຜີຍເບື້ງເຈີ້ນເທົ່າກູໂທກູຜ່າຕຳ ໃຜລ  
ເງິນບົກບໍ່ພົດຕື່ມີກົມພຸດສູງເຮືອຜູ້ດັກຕິ । ເທົ່າມີເຊື້ອເທິ່ງ ເຊີບເພີ້ນເພີ້ງ

ចំណោះការស្រែប្រើប្រាស់អំពើលី ។ មនុស្សដែលស្រែប្រើប្រាស់ត្រូវកំចុះមជ្ឈាម អាចបង្ហាញឱ្យរួមទៅដឹងខ្លះបានថា ជាមនុស្សមានឧត្តមភាពគឺខ្លះក្នុងការការពារមនុស្សជាកិ ។...

ឈ្មោះត្រូវបានប្រមកដា នៅអីរិយាយ ពីឱយណានសល់កិវិគុកកំពុលធម្ម  
តិចខ្លះទេ។ កើតឡើងជាប្រភេទកិច្ចិកទាំងម៉ែត្រកំចាត់ទិន្នន័យស្ថេន  
សម្រួលបានក្នុងក្រឹងក្រាស សិស្សរួចរាល់ កុសិក្សាមួយ និងកិច្ចិកទាំង  
នេះបានចូលរួមក្នុងក្រឹងក្រាស នៅឆ្នាំ១៩៨៩ ហើយការបង្កើត  
រាយការក្នុងក្រឹងក្រាស តាមឯណ៍ ? តើអីដឹងដឹងទៅនេះ ? ឬ ១៩៨៩ ? ឬ  
បញ្ជាប់មកបានចូលរួមក្នុងក្រឹងក្រាស នៅឆ្នាំ១៩៩៣ ហើយការបង្កើត  
បានដឹងដឹងទៅនេះ ? តើនិមិត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្ររបស់ខ្លួន ត្រូវបានសកលា តែល  
នៅវគ្គបានចូលរួមក្នុងក្រឹងក្រាស នៅឆ្នាំ១៩៩៣ និងការបង្កើត

A decorative horizontal border element featuring a repeating pattern of stylized floral or scrollwork motifs.

សិន្យេះដែលការបំ

សិទ្ធិរ៉ែស្សកដា ពានចាត់ចូលជាបេកិកកំណួយប្រជមឺអូរិបីនៃសម្បត្តិ  
មនុស្សជាតិ នៅថ្ងៃទី២២ខែវិច្ឆិកាភាស្តាំ២០០៥ ។ ពេអាមបោនិសិល្បៈស្សកដា  
នេះជាដារប្រភេទល្អានស្រមោល ដែលកែតមាននៅក្នុងប្រធែសជាបេតិន  
អូចជាប្រមេស៖ តណ្ហូណេសិ ថែ ឡារ តណ្ហូ អូរ៉ែ ទូរគិជាដើម ។  
បុំផ្ទុកត្រួតកំសរច្បែនសិល្បៈនេះ ត្រូវទាំងឯបច្ចាក់កង់រោងការសំដែង មាន  
លក្ខណៈខ្លួន នៅការប្រព័ន្ធឌីថែទាំងលាប់នៃប្រមេសនិមួយ។

តាមការសន្លឹក្រាមរបស់អ្នកស្រាវជ្រាវទានយល់ដើរពីពុំមាន  
ស្សែរក្នុងនេះ ជាមាតាបត្រិកសិល្បៈភាពយន្ត ដែលចាប់យកស្រែមេន្តក្នុង<sup>៤</sup>  
ការសំដែង ។

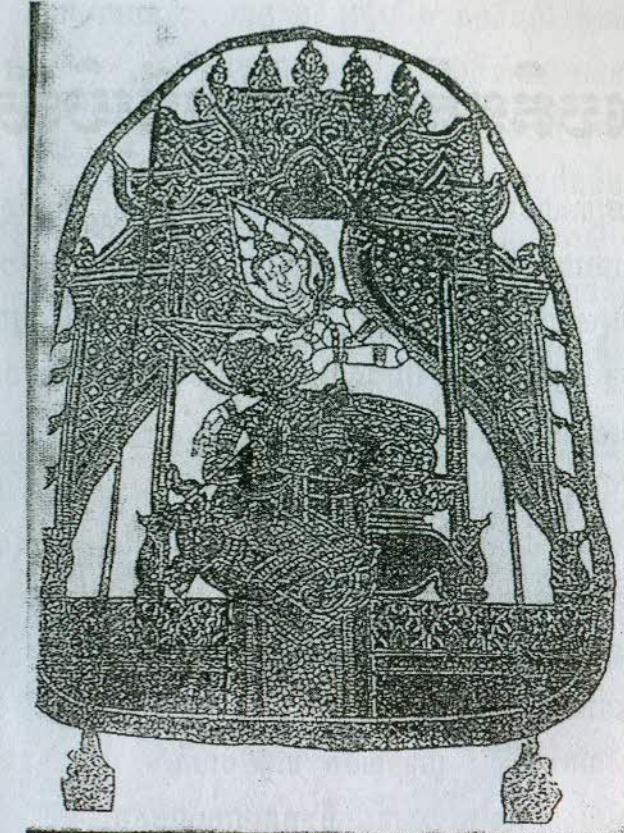
ខ្លួចបុរាណលំថា ការនៅមីលការសំដែនសិល្បៈសៀវភៅ គឺជាការ  
ទេវត្សាប់ដែមទេសទា ព្រោះពេប្រើនសំដែនរឿងជាតិក ដែលជារឿងរបស់  
ព្រះសក្សមុនិស្សូច្ចាយទុន ដែលលោកចានលុខ៉ាណាគាតិសេសសំបែកបីនឹងជាតិ  
មុនា អាចសំដែនប្រាប់មនុស្សលោក ឱ្យយល់ច្បាស់ពីអំពើដែលជាកុសល  
និងអកុសល ។ ម៉ោងទៀតសៀវភៅ ក៏ពាននិទានរឿងពីមហិត្តិបុរីនៃមហា  
បុរសជាតិស្រោច្ចោះរបស់ខ្លួនខ្មៅ ។ រឿងទាំងអស់នេះ តែងអប់ឱ្យយល់ពី  
ភាពតស្សរកងអំពើលិខិតអំពើអាណកត់ ។ តែទីបំផុត អំពើលិខិតនេះទូលដឹង  
ជីនេះ ។ សិល្បៈសៀវភៅ គឺតែងចានសំដែនរឿងរាយកេវ្តីនេះ ក៏ពានបង្ហាញ  
ឱ្យយើងទីត្រូវអនុគមនាទាមឱ្យអំពើលិខិតនេះ ។ ព្រះរាជ ព្រះសម្បូរ៉ែ ពាន

មាន នាយកសាធារណៈ ឬ ឯករាជការក្នុងរដ្ឋបាល និងប្រជាពលរដ្ឋ ។ ការ  
សំដែងរៀងរាល់នៃ ពាណិជ្ជកម្ម និងការបង្កើត គឺជាប្រចាំឆ្នាំ និងប្រចាំ  
ខ្សោយប្រចាំឆ្នាំ និងប្រចាំឆ្នាំ ។

នៅពេលសំដែង អូកពោលជាមុន្យសំខាន់ផែលមាននាទីកនាំបុជា  
ត្រូ ។ លោកត្រួតឱ្យកាត់កងរួចរាល់ខ្លួនបាន តាមការបិទប្រសប់រៀប  
រប់កំណាព្យកាត្រយោងពីភោរណ៍ ។ អូកពោលតែងមានពីរនាក់ ត្រូសំដី  
នឹងនឹងយត្តមួយតុលាយុត្តិធម៌ប្រកែក បុកំសត់ស្រីពេការ ។ ធ្វើយទៅវិញមាន  
ការសិចសហ្មាយតាមការចូលត្បូសណ្តិតនៃសាច់រៀង ។ ចំពោះក្រោងកំងរ  
សិល្បៈទេ ពីរដែលត្រូវបានបាន ។ ពេលពោលចុចប៉ុង ឲ្យរដឹងទិន្នន័យ  
សម្រាប់ក្រោងកំណាព្យ ។ ក្រោងកំណាព្យ និងពីរនាក់ ត្រូសំដី

၁၆၃

ការធ្វើស្មេរដំឡើងមួយកម្ពស់ដែលសិល្បៈនោះ គឺជាយករកបន្ថែមរបៀបបាយក្រោមដែលធ្វើដោយត្រាល់បុច្ចោបន្ទិចបន្ទុចទៅតាមពេលវេលា ។



ធម្មកត់ (មកសម្រាប់ចេញពិសោធន៍យោះ និងបង្កើតរាយភាគខ្លួន) និងការបង្កើតរាយភាគខ្លួន

និងអង្គភាពសាច់រឿង ដោយគុបតែខែលំអវិជ្ជៈរឹង ។ បន្ទាប់មកពេលប៉ា  
ទិន្នន័យ ដោយបញ្ចាំនូវពីរកើតិចិងបុរសិរីព្រះអាមិក្ស ។ ឬបញ្ចាំ ពេល  
កែវិកសៀវភៅនឹងបុរសិរីមួយដែលជាបុកត្រី ។ តែសៀវភៅដែលជា ពេក្យបាតីរឹងបុក  
ទិន្នន័យ បញ្ជារាយការណ៍ពេលសៀវភៅ ។

३५

# ប្រតិកស៊ីណុទប្បូចចិនប្រជុំ

ବ୍ୟାକିନୀଙ୍କାର୍ଯ୍ୟରେ :

ក្រោមីបង្ហាញព្រៃបំពុះនៅការសល្បៈអស្សាយ នៃស្ថាបក្សកម្មនិងសិល្បៈ  
ចម្លាក់នោះ បានបង្ហាញព្រៃបំពុះនៅការសេដ្ឋកិច្ចជាអនុវត្តិត្រួតពិនិត្យ  
១៦ នៅក្នុងរដ្ឋបាលដើម្បីនឹងការសេដ្ឋកិច្ច ។ ចម្លាក់នេះមានលក្ខណៈប្រើបង្រួច  
ជាសំវិរកេវ្យយក្សាលស៊ិដំ បានបារក្សបំពុះនៅក្នុងចំណាំ ។

-បែបនេះការសែនា ពីថានាក្យក្រមនេស្សុមខ្មែរ

-វិស់យកសិកម្ម : ប្រឡាយទឹក បន្ទុ ដំណាំ

-វិស់យសុខាកិច្ចលេខ៖ ការបង្កើតក្នុងដោយមានឆ្លួយប...

-វិស់យកីឡា : ចំពាប់ ដល់មាន់ ដល់ផ្លូវ ដល់ត្រួរក...

-វិស័យសិក្សា : ការបង្ហាគតបញ្ជីនៃឆ្លកចារគួរ ឬកេហិត ដែលជាប្រភពនៃសម្រាប់ប្រើប្រាស់

-វិស័យសិល្បៈ : ត្រួត រចា ស្វៀក...

-វិស័យនៃសាខា : ការនេះសាច់ដោយមានអុបករណីមួងជាមីនិង  
ជីវិត្យដូចគ្នា...

-**វិស័យការពារជាគិ** : មានកងទែនដើរដី កងទែនដី កងទែនសេស់  
កងទែនដីនឹងទិក(ពិសេសចំពោះជាមួយបាយ) មានកងទែនចិនដូយច្បាប់ក្នុងដី ។ រូបភាពច្បាប់នេះ  
មានឡកចំពោះ ដោយមានអូកច្បាប់ក្នុងនិងអូកអំបី ។

-ជីវិភាគរស់នៅ : ការងារសាងសង់ សិប្បកម្ម ការអំពើសាប់ ឱ្យកុំ  
បញ្ជី៖ ក្នុងលើស្តា ការដំស្ថ(មទិស្សចំកិត្តផ្លូវ)៖  
លេងអុកចតគ្រង់ ក្នុងស្រីម្ងាក់លួចថ្វីលើពីអុក  
លក់ ដែលកំណុងមេកលក់,,។ល។



မေတ္တာရွှေနှင့် ပြောက်ဖြတေဆာစယံ

ថែវាងក្រឡិយាយពីរឿងរឹងប្រធូណាល្អ ។ នៅផ្លូវខាងក្រោម  
និយាយពីអទិទេ ឡកចា នស្សែន:ចំបងទេដីឡើឡើលិត្តស្អែរ ។  
ចម្បាក់ឡើថែវាងក្រោម ភាពប្រើបានរឿងរបស់ពួកគ្រាយណី តាបស និង

កណចម្លការនៅលាយស្តា ។ ចម្ងាក់ទេពអប្បរមានតិចជានេនៅអង្គរវត្ថុ ក៏  
សិល្បករបានឆ្លាក់មានភាពល្អប្រសើរ ដោយមានកាយវិការសំរីក ប្រើន  
ហុត្តេដោយកម្រិចសិករើ និងតាក់គ្រឹងអលង្វារដីស្តុកលួមនិងសម្បូរ  
ថប់ ។ រួមទោះល្អស្រស់ បានបង្ហាញពីភាពធ្វើមខ្សោម ស្រស់ល្អតុង  
យវិយ ។

ចម្បាក់នៅត្រាសាខែទាំង មានលក្ខណៈជាប្រជាពលរដ្ឋភូមិស្ទឹងទេ  
លោកឲ្យ ។ លើផ្លូវចម្បាក់ទាំងអស់នេះ ពានបង្ហាញពីភាពរួមមិត នាក់



## ទិន្នន័យពិនិត្យប្រជាជាតិ

**ពិធីរៀលទេសជាកម្មនៃការបង្ហាញផ្លូវការនៃក្រសួងសំខាន់សំខាន់របស់រដ្ឋបាល**

ទាល្បិត្តិចំណួនបរិមាណភ័ស្តីប្រើប្រាស់មូលដ្ឋានដែលជាការងារដែលធ្វើឡើងប្រការ  
អន្តរមាន៖ មនុស្ស ស្វែ ក្រុងគិត សំភារ...។ មានព្រោះការសរៃការ

ព្រៃងប្រាប់រាជរដ្ឋមន្ត្រី ជាមួយអ្នកមន្ត្រី ជាមួយក្រសួង និង សាលាសំណងកំសាន ចូល... ។

ព្រោសានេ ពាយីនជាប្រាសានមួយដែល បង្ហាញរាយប្រឡុខិចខ្លួន  
ប្រើបង្កើចត្រឡប់វិញវិញ (មិលចំពីអូ) ។ នៅចុងកំពូលនៃប្រឡុ  
និមួយាមានលំអោយត្រីសុល័យ ។ ការមិលប្រាសាននេះ បានធ្វើចិត្តអូក  
ទស្សនាក្សែសហរដ្ឋមួយប៉ារាយសារូប្រពេញផ្ទេចក្នុង តែបូរាមាត់លើមួយ



## ទិន្នន័យសំណង់ក្រប់ដោយមានច្បាប់

ព្រះសាសនាំខ្មែរ

សាធារណៈពាណិជ្ជកម្ម (១៩៩២-១៩៩៥) ។ អង្គរភ្នំតែ  
កោតសុប័សុខវាំងរោយសាបក្សកម្ម មានបណ្តាយ១៥០ម. និង  
១៣០ម. ។ អង្គរភ្នំបញ្ចក់ពីលក្ខណៈអភិវឌ្ឍនឹងផ្តុមភាពចំណានហើយ

ទាល្បិត្តុទៅលើវីងទេរកចាត់អស្សាយ ។ ការដើរមិលប្រព័ន្ធនេះ ត្រូវ  
មិលពីច្រើនទៅស្តាំ ។ ម៉ោងទៀតពេញត្រូវមិលពេលព្រឹកនិងពេលណ្ហាគ  
ប្រាប់មិលពេលថ្ងៃ ដូចមានចាំងស្រកាំងខ្សែក ។ នៅឆ្នាំអាជីវិច្ឆិកប្រុង  
អស្សាយតុក ពន្លឹកហាមប្រាលដ្ឋានបានមកលើប្រព័ន្ធ និងបានដើរ  
ពេករសាក់លើវិនិលយ ដោយហោជាន់មានក្បាច់រស់រើក ។ អ្នកមិល  
ពេករសុំសែងព្រឹទ្ធន អំណួនអណ្តឹង,... ។ ពេលមិលពីចម្លាយ ឱើន  
ដើរលើប្រព័ន្ធនេះគូចប្រឡើង តែបើចូលទៅការអំពីជិតិត្រឹងទោះ ឱ្យរាជា  
មានភាពសំបើមអស្សាយ ។ នេះក៏ដោយសារទាំងនេះ កំណត់មានលក្ខណៈ



## ព្រោះអ្នករៀប មិនបានចូលរួមនៅក្នុង

គម្រោងរាជរីព្រៃនមេក ធ្វើឱ្យប្រព័ន្ធឌីជីថលរាជកស្សិយស្មោះពេក ។

អូកដែលទៅមិនជាលើកដំបូង តែងកៅតចិត្តរាំភើបខ្សោះ ដោយគីសប់សេង  
និងសើចសរសើ។



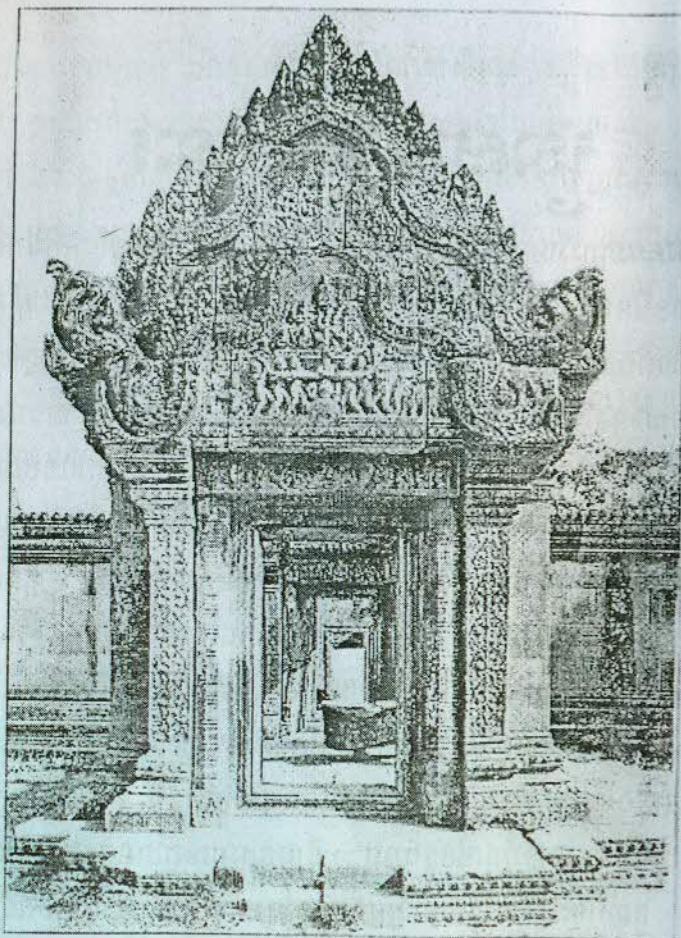
## ចោរអីខ្លួន មិលចំពីខាងមិនយកឯងខាងជីថា

ព្រោសានេអង្គរវត្ថុស្ថិកនៅខាងក្បែងប្រព្រោសានេនគរដំបងមាយទេះ០២, ខ្លួន  
មុខខេត្តិសខាងលិច ហើយវត្ថុវិធម៌លក់នៅខាងលិចដោយ ដែលឧសនឹងចរប់  
នៃការសាងប្រព្រោសានេ ។ លោក ហង្ស ម៉ាសាល់ សរស់ថា : ព្រោះមក  
ពីស្តីឯកនៅខាងក្រោម ហើយប្រព្រោសានេនេះស្ថិកនៅចំណុចនៅការអង្គរដំបង ។  
ហើយតាមទំនួលខ្លួនថា : ការកប់សព្វតំកល់សពតំកប់ធ្វើឈាមនឹងកិច្ច ទៅ  
តែងមាក់ក្រោលបែរខេត្តិសខាងលិច ហើយបែរមុខមកនៅក្នុង ។ ដូច្នេះ  
ប្រព្រោសានេអង្គរវត្ថុដែលប្រព្រោសចំណុចប្រព្រោសានេនគរដំបង កើតឡើងបែរមុខខេត្ត  
ិសខាងលិចដោយ ។ ព្រោះពេលខ្លួនចំណុចប្រព្រោសានេនគរដំបង នឹងឱ្យឈាម  
ពិភ្លុយលោក ដែលប្រព្រោសចំណុចប្រព្រោសានេនគរដំបង ជាពិភ្លុយប្រព្រោសានេនគរដំបង ហើយ  
លិចពាក់ខេត្តិសខាងលិចដូច្នេះដោយ ។

ព្រោមទៅវិនិច្ឆ័យបីជាន់ នៅត្រប់ដ្ឋីនអនុទិសសុខ្សែតែមានកំណើល



## ព្រះនាមព្រៃនេយ្យ



ព្រៃសាខរោគ ក្លឹងខេត្តកណ្តាល

ព្រៃសាខរោគកសាងឡើងមោយបុរាណខ្មែរ ក្នុងក្រុងផ្ទះ  
អង្គមនុបន្ទាប់ :

៩-ព្រៃសាខយោសាប្រើប្រាស់

ក.ស ៨៨៤-៩១០

(៩០០?)

២-ព្រៃសាខរោគប្រើប្រាស់(ដីយប្រើប្រាស់)ក.ស ៩៩៩-៩០០៩

៣-ព្រៃសាខលុរិយាប្រើប្រាស់ ក.ស ៩០៩២-៩០៥០  
(៩០០៦?)៤-ព្រៃសាខខ្លួនឯកប្រើប្រាស់ ក.ស ៩០៩៦-៩០៨៦  
(៩០៥០?)

៥-ព្រៃសាខដីយប្រើប្រាស់(ហស្សីប្រើប្រាស់) ក.ស ៩០៨០-៩០៩០

៦-ព្រៃសាខលុរិយាប្រើប្រាស់ ក.ស ៩៩៩២-៩៩៥២  
(៩៩៩៣-៩៩៨២?)

ក្នុងក្រុងផ្ទះ តែងមានការរៀបចំសាងសង់ថ្មីជាបន្ទបន្ទាប់  
ដែលតែសង្គ័តមិនទាន់ ច្បាស់ជាមានកាលបរិច្ឆេទនៅសម័យនៃការសាង  
សង់ឡើង។ ការកសាងនេះគឺជីវិតធម្មតាបំផុតទៅ ប្រកបដោយលក្ខណៈលួងការ  
សមិទ្ធភាពដីវិសេសវិសាលនេះ ពានប្រមូលដីវិបុរីនិងវិឡាសាស្ត្រត្រូវជាទិ  
មេនេះ។ ជាព្រៃសាខមួយប្រើកអស្សាយ មានភាពសមរម្យនៅតាមទីកន្លែង<sup>១</sup>  
ការចនាកុបតែងពានបង្ហាញឱ្យមិនទៅពាក្យទេ ជាការចនានៅថ្ងៃទោះរវាងការ  
រចនានៅយ៉ាងឱ្យមិនទៅពាក្យទេ ។ ចំពោះសិលាទីរីកដែលចារនៅទីនោះទាំង  
អស់ មានជាកាសាទូរទិនកាសាសំស្តីត ដែលផ្តល់ប្រយោជន៍ដីវិសេស  
វិសាលបំផុតអល់ប្រវត្តិកាសាស្ត្រនៃប្រយោជន៍ក្នុងជាទិ ។

បើចង់ទៅស្មោះព្រៃសាខ តែត្រូវធ្វើដំណើរយៈចាយមេះ<sup>២</sup>  
គីឡូវិក្រ តាមច្បាប់ជាកិលេខាលិខេះ កាត់តាមខេត្តកណ្តាល កំណែចាយ  
និងកំណែចំណែក ។ ញូសតិចូមខេត្តកំណែចំណែកបន្ទិច នោះតែត្រូវយើងឱ្យត្រូវបែកពី  
លេខាលិខេះ ។ ដើម្បីបារិបយីល្អព្រៃសាខ ការបង់បែកចិត្តខេត្តកណ្តាល

វិហារ ផ្ទៃរនោសម្រាកកែវបានដើរឡើង ព្រះត្រូវរួចរាល់លើក្រប់ខ្លួនប្រជាពលរដ្ឋ ៩០០គ.មទៅតុលីបអល់ ។

នៅលើភ្នំពេញសាខប្រជាពលរដ្ឋការវិហារវត្ថុការអេក្រង់ មានអុំដ្ឋាមូយយោងដែលយេចឡាយសពីជាប្រាំងភ្នំ . ។ ហើយនឹងអូកស្រួលកោះថា «បុរាណី» ដែលមានទាក់ទងនឹងកើតិចនាមូយចា :

កាលពីក្រោមនាយ ប្រធែសខ្មែរមានមេទៅម្នាក់លោយៗនី មានបច្ចុប្បន្ន អំណាចខ្លួនឯងកែណាស់ ។ លោកតែងចូរក្នុងឈ្មោះប្រធែសជីតខាង ពិសេស ប្រធែសសៀវភៅទិន្នន័យ ។ ពេលចូរក្នុងឈ្មោះ លោកត្រូវតែប្រមូលហោរអូក របៀបអានឱ្យមកដូចយច្ចាំនៃកែបុណ្យល្អ ។ ប្រាជៈលោកចេះមន្ទុមកតម្លៃទិន្នន័យ អាចប្រជាពលគ័រ ទិន្នន័យៗកែបុណ្យឱ្យមកដូចយច្ចាំនៃកែបុណ្យ ។ លោក

សុច្រោះហើយពាណិជ្ជកម្មរាជក្រឹត់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

ເພາຍຜູ້ນໍ່ເປະໄຕຕາງໆ ເມື່ອວາງເສັ່ນຕະຫາຍາຍຮກບໍ່ດຸມ  
ເຂົາຍຮບສ່ວເຫັກ ၁ ເຕະໂຜ່ນໝກສູງສູງສູລອືບມີຖຸນິດສີລວບສ່ວເຫັກ  
ມູ້ກໍ ເພາຍຫຼາຍບໍ່ດ້າຍເຊີງສ່ວຍງຸ້ມີຫ້າຍເງື່ອນເສີມຢູ່ທີ່ບັນດູ ၁ ເຕະ  
ສືບເກົ່າຄຸດບໍ່ສູງເທີ່ຍ ວາງສັງເກດກະລົງໃຈຜູ້ນໍ່ເປະໄຕ  
ເພາຍ ດູນອານຸລັດໄຕວະ ၁ ເຫັກກີ່ໂຊລບກັດໜ້າເພາຍກີ່ຍີ້ຫຼາບບໍ່ຜູ້ກໍ

ក្រោយមហាផី លោកបានសិក្សាឌីជាមានចិត្តជិតស្ថិតមាន  
ក្បត់ចិត្ត លោកអាចចិត្តលោកសម្បាប់ខ្លួនពីព្រលាយចុះមកក្រោម ។ ព្រ  
ផែលលោកលោកធ្វាក់មកដល់ទោះ គេកំពេចចាប់ព្រាណឱ្យរោង ។ បច្ចុប្បន្ន  
អ្នកស្រួលទៅមូលទោះ មានជីវិតឡើងព្រលាយទោះណាស់ ។ គេកំពង់  
ឯកចំបន់ស្រួលទៅពេលមានឡើង ។

## ចញ្ញាពិបាលដែលបានរាយព្រមទាំង

ប្រភីណាស្ត្រខ្មែរ តែងបញ្ចាំការធ្វើអាណាពនិតមរបស់ប្រទេសពាក់ង់  
លើប្រទេសកម្មជាតិឆ្នាំ១៩៨៦ចាប់ឆ្នាំ១៩៩៤។ ឯុទ្ធជោគបានជាមួយ<sup>៣</sup>  
សន្លឹកបញ្ជាក់ថ្មី និងបានដាក់ជាប្រធូន នាយកដ្ឋានជាអ្នក :

សន្លឹសញ្ញាប័ណ្ណិទេរបានដោល

សាស្ត្រិតរោា ចុះថ្វីនកុងា ១៩៩៣

ប្រធេសសៀវមិយប័ព្យចកាន់ត្រង់ ចំណាំនីតិវិធីទាំងអស់ដែលស្ថិតពីរ  
គ្រឿងរាជការនៃទំនាក់ទំនាក់ខ្លួន និងលើកការទាំងឡាយនៃទំនាក់ទំនាក់។ ប្រធេស

សៀមសន្យមិនធាក់កងកម្មាំងទៅអីមួយ  
សៀមរាយធីយ ។

សាស្ត្រិសញ្ញា ចុះថ្វីលេខ ១៩០៧

ប្រធែសសៀមបានគ្រែក្យូប្រព័ន្ធដីមកប្រធែសបានកំងវិញ នឹងតាមក្រែង  
ប្រធែសកម្ពុជាទូទៅខ្លួន និងបានកំងវិញ សៀមរាបទិន្នន័យសិស្សដូន ដែលត្រូវប្រចាំនៃ  
ដែនដីឡើងទាំង មានសម្រេចចិត្តបានស្រែចក្ខុង និង ទាំងឡាយនៃដែន  
ដីឡើងទាំង ដែលជាកំណែប់ជាមួយនឹងសន្តិសញ្ញាភ្លាស្រាប់។ ចំណោកប្រធែស  
បានកំងវិញប្រព័ន្ធសៀមទូទៅខ្លួន និងបានកំងវិញប្រចាំនៃដែនដីឡើងទាំង ក្រោមទាំងកំកែះ  
ទាំងអស់ដែលស្ថិតនៅខាងក្រោមប្រព័ន្ធ និងបានកំងវិញប្រចាំនៃដែនដីឡើងទាំង ក្រោមទាំងកំកែះ

សន្តិសញ្ញាពាណចំង់ចា ការកំណត់ត្រាដែនជាក់លាក់នៃដែនដីទាំងឡាយ  
ដែលប្រកបលើមកនេះ និងត្រូវពណ៌កម្មការចំខោជាមួកធ្វើក្នុងរយៈពេលថែដែល  
តាមការសញ្ញាប័ណ្ណនៃសន្តិសញ្ញា ។...

ក្រោយមកកំណត់អនុសញ្ញាជាមីនិត្ត ដែលថែងទីនឹងដើម្បីសម្រេចត្រា  
ដែនឡើងពានមេរោគ ។ និន្ទីមនោះកំណត់ស្ថាបនាដែនឡើងចិត្តនិភាគកិក  
ពានបញ្ហាល្អាសម្រាល់ជា តំបន់ព្រះវិហារចិត្តនៅក្នុងដែនដីខ្មែរ ។ បុន្ញែ  
សៀមនៅកំណត់ព្រះប្រាក់អាណាព្យកិរិយាការកំពាប់ត្រាសានព្រះវិហារ ។  
ផ្លូវជានីងទីនឹងរក្សាទាមបុត្រួត និងអនុរក្សាសានរបស់កេខីចិត្តនៅ  
ដែនដីខ្មែរ ។ បញ្ហាជែលត្រួតបែងចាយជាសុត្រញាប់ តីប្រាជៈប្រាយសេវា  
មិនត្រូវមានប្រតិបត្តិតាមសន្តិសញ្ញា ។

ព្រោយបានឯកជំងឺ និងការអំពីរឿងត្រាសាខ្ម័ះវិហារ បាន  
ត្រូវទៅធ្វើឡើងដើម្បី រាយស្ថានឯកអត្ថរាជធ្លឹម ដើម្បីសម្រេចការ  
នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ និងការអភិវឌ្ឍន៍ប្រជាធិបតេយ្យ ។ តែលទ្ធផលជាក្រុមមាន  
ការបានកែតាមបច្ចុប្បន្នប្រចាំសោរមួយ ។ នៅថ្ងៃនេះជាក្រុមមាន  
ខ្លួនបានរំលែករឿងនៃជាតិកញ្ញូយតាមកំណត់ស្ម័គ្រ ។ តែម្ខាកិតាលប៉ែនកិត្តិវិន  
ទទួលរក្សាទុកតាមបាននៅក្នុងនៅទៅ ឱ្យជាអ្នកចិត្តរក្សានិងអនុរក្សាសាខ្ម័ះ  
ដែលមិតនៅក្នុងដែនដីខ្លួននៅទៅ ឱ្យជាអ្នកចិត្តរក្សានិងអនុរក្សាសាខ្ម័ះ  
នៅក្នុងដែនដីខ្លួននៅទៅ ឱ្យជាអ្នកចិត្តរក្សានិងអនុរក្សាសាខ្ម័ះ ។ មិនតែបុរាណោះ ការការរោច  
បានបង្ហាញបុរាណមួយរៀងបិទាក់ ដែលការរៀងបានបង្ហាញបុរាណមួយរៀងបិទាក់  
នៅថ្ងៃនេះជាក្រុមមានខ្លួនបានរំលែករឿងនៃជាតិកញ្ញូយតាមកំណត់ស្ម័គ្រ ។

ការប្រព័ន្ធនេរកដការវិចិថេទនៃឯមិត្តល ។ ឯរម្បាកិតាលខ្មែរកំពង់រឿង  
សេចក្តីភាពមួយច្បាសីនៃសេចក្តីភាព ដែលអ្នកតាំងបានទាំងឡាយនៃឯរម្បាកិតាល  
ពាក់នៅពាណិជ្ជកម្មនៃឯរម្បាកិតាលដែលមែនជាផ្លូវការ ។...

សូមពេលថា ការសុតស្ថាលុមិនអាចដោះស្រាយតាមផ្ទុរៈទួត បុគ្គលិកចូលពេលវេលាសម្រាប់ដែលបានឡើយ ។ អ្នដោះរដ្ឋាភិបាលខ្លួនត្រូវរាក់ជីវិតក្នុងការអចិន្តូយ៉ែនធានាដឹក ។

ទីបំផុតប្រចេសខ្លួនខ្លួនដោកជីយជាស្ថាបរលើប្រចេសថែ នាំចូចិត  
១៥ខែមិថុនាក្នុង១៩៩២ តាមសេចក្តីសម្រាប់គុណភាពអនុជាតិ នៅទី  
ក្រោងឆ្នាំ១៩៩៣ ។

